

|           |                 |                                    |
|-----------|-----------------|------------------------------------|
| かえる1      | サブエントリ番号- #01   |                                    |
| 表記        |                 | 返 (かえ) る                           |
| 分類        |                 | 最重要動詞098                           |
| 意味情報      | 意味記述            | 所有者の手元から離れた物が、再び所有者のものとなる。         |
|           | 上位語             | 移る                                 |
|           | 類義語             | 戻る                                 |
|           | <国分>分類名称:分類番号   | 往復：2. 1527                         |
|           | <角川>分類名称:分類番号   | 返し：375a                            |
|           | 意味分類            | 動作（動き）, （状態）変化, 移動（位置変化）, 出発・帰着    |
| 形態情報      | 活用              | 五段                                 |
|           | 語幹              | k a e r                            |
|           | 自他の区別           | 自                                  |
|           | 派生自他            | かえず                                |
|           | 転成名詞            | かえり                                |
| 統語情報      | 文型              | N1ガ（N2カラ） N3ニ／ハ                    |
|           | 述語素             | LS1, LG1／DR1, O1c                  |
|           | 格形式1[意味素性1]名詞句1 | N1ガ [ CON ] 宝石、本、忘れ物、落とし物          |
|           | 格形式2[意味素性2]名詞句2 | N2カラ* [ HUM／ORG ] 泥棒、借りた人／警察       |
|           | 格形式3[意味素性3]名詞句3 | N3ニ／ハ [ HUM／ORG ] 持ち主／図書館          |
|           | 文例1             | 忘れ物が 持ち主に 返った。                     |
| ヴォイス      | サセ形(態1)         | ×                                  |
|           | ラレ形(態2)         | ×                                  |
|           | タイプ             | 中動                                 |
| テンス・アスペクト | ル形              | 未来                                 |
|           | テイル形            | 結果残存                               |
|           | その他の形式          | テシマウ, カケル                          |
| ムード       | 命令形             | 願望                                 |
|           | 意志形             | 推量                                 |
|           | その他の形式          | ×                                  |
|           | タイプ             | 2                                  |
|           | マスナイ            | マス, ナイ                             |
| -----     |                 |                                    |
| かえる1      | サブエントリ番号- #02   |                                    |
| 表記        |                 | 返 (かえ) る                           |
| 分類        |                 | 最重要動詞098                           |
| 意味情報      | 意味記述            | こちらからの言葉による働きかけに対して、相手が言葉による反応をする。 |
|           | 類義語             | 戻る                                 |
|           | <国分>分類名称:分類番号   | 往復：2. 1527                         |
|           | <角川>分類名称:分類番号   | 返し：375a                            |
|           | 意味分類            | 動作（動き）, （状態）変化, 自然現象, 言語活動         |

|           |                 |  |
|-----------|-----------------|--|
| 形態情報      | 活用              | 五段   |
|           | 語幹              | k a e r  |
| 統語情報      | 自他の区別           | 自  |
|           | 文型              | ( N 1 カラ) N 2 ガ                                |
|           | 述語素             | N S 1, O 1                                     |
|           | 格形式1[意味素性1]名詞句1 | N 1 カラ* [ N A T / H U M / O R G ] 山 / 彼女 / 放送局 |
|           | 格形式2[意味素性2]名詞句2 | N 2 ガ [ P H E / L I N ] こだま / 返事、答え            |
|           | 文例 1            | こだまが 返った。                                      |
|           | 文例 2            | 彼女から 色よい返事が 返ってきた。                             |
| ヴォイス      | サセ形(態1)         | ×  |
|           | ラレ形(態2)         | ×  |
|           | タイプ             | 中動   |
| テンス・アスペクト | ル形              | 未来   |
|           | テイル形            | 結果残存   |
|           | その他の形式          | テシマウ   |
| ムード       | 命令形             | 願望   |
|           | 意志形             | 推量   |
|           | その他の形式          | ナ (禁止)   |
|           | タイプ             | 2  |
|           | マスナイ            | マス, ナイ   |
| -----     |                 |  |
| かえる1      | サブエントリ番号- #03   |  |
| 表記        |                 | 返 (かえ) る, 反 (かえ) る                             |
| 分類        |                 | 最重要動詞 0 9 8                                    |
| 意味情報      | 意味記述            | 物の向きや上下が反対になる。                                 |
|           | 類義語             | 裏返る  |
|           | <国分>分類名称:分類番号   | (変形) : ( 2 . 1 5 7 0 )                         |
|           | <角川>分類名称:分類番号   | 転覆, 裏返し : 2 0 4 a, 2 4 8 a                     |
|           | 意味分類            | 動作 (動き) , (状態) 変化                              |
| 形態情報      | 活用              | 五段   |
|           | 語幹              | k a e r  |
|           | 自他の区別           | 自  |
|           | 派生自他            | かえず  |
|           | 転成名詞            | かえり  |
| 統語情報      | 文型              | N 1 ガ  |
|           | 述語素             | O 1 c  |
|           | 格形式1[意味素性1]名詞句1 | N 1 ガ [ C O N / L O C ] 軍配 / ズボンの裾、シャツの襟       |
|           | 文例 1            | ズボンの裾が 反っている。                                  |
|           | 文例 2            | 伊之助の軍配が 反った。                                   |
| ヴォイス      | サセ形(態1)         | ×  |

|           |                 |                                    |
|-----------|-----------------|------------------------------------|
|           | ラレ形(態2)         | ×                                  |
|           | タイプ             | 中動                                 |
| テンス・アスペクト | ル形              | 未来                                 |
|           | テイル形            | 結果残存                               |
|           | その他の形式          | テシマウ, カケル                          |
| ムード       | 命令形             | 願望                                 |
|           | 意志形             | 推量                                 |
|           | その他の形式          | ×                                  |
|           | タイプ             | 2                                  |
|           | マスナイ            | マス, ナイ                             |
| -----     |                 |                                    |
| かえる1      | サブエントリ番号- #04   |                                    |
| 表記        |                 | 帰 (かえ) る, 還 (かえ) る                 |
| 分類        |                 | 最重要動詞098                           |
| 意味情報      | 意味記述            | 元の所在地 (自宅など) に移動する。                |
|           | 上位語             | 向う, 移る                             |
|           | 類義語             | 戻る                                 |
|           | <国分>分類名称:分類番号   | 往復 : 2. 1527                       |
|           | <角川>分類名称:分類番号   | 帰り : 311b                          |
|           | 意味分類            | 動作 (動き) , (状態) 変化, 移動 (位置変化)       |
| 形態情報      | 活用              | 五段                                 |
|           | 語幹              | k a e r                            |
|           | 自他の区別           | 自                                  |
|           | 派生可能            | かえられる                              |
|           | 派生使役            | かえらす                               |
|           | 派生自他            | かえず                                |
|           | 転成名詞            | かえり                                |
|           | 転成その他           | かえりー (かえり道) , -がえり (学校がえり)         |
| 統語情報      | 文型              | N1ガ (N2ヲ) N3カラ (N4ニ/ハ)             |
|           | 述語素             | LS1, LG1/DR1, SP, A                |
|           | 格形式1[意味素性1]名詞句1 | N1ガ [ HUM/ANI/PRO/ORG ] 彼/猿/汽車/選手団 |
|           | 格形式2[意味素性2]名詞句2 | N2ヲ* [ LOC ] 夜道, 山道                |
|           | 格形式3[意味素性3]名詞句3 | N3カラ [ LOC ] 会社, 東京, ふもと, アメリカ     |
|           | 格形式4[意味素性4]名詞句4 | N4ニ/ハ* [ LOC ] 家, 故郷, すみか, 日本      |
|           | 文例 1            | 彼は 夜道を 学校から 家へ 帰った。                |
| ヴォイス      | サセ形(態1)         | 二使役                                |
|           | ラレ形(態2)         | 間受, 尊敬                             |
|           | タイプ             | 中動                                 |
| テンス・アスペクト | ル形              | 未来                                 |
|           | テイル形            | 進行                                 |

|           |                 |                                   |
|-----------|-----------------|-----------------------------------|
|           | その他の形式          | テシマウ, カケル, ハジメル                   |
| ムード       | 命令形             | 命令                                |
|           | 意志形             | 意志・勧誘                             |
|           | その他の形式          | タイ・タガル, ナサイ, ナ (禁止)               |
|           | タイプ             | 3 b                               |
|           | マスナイ            | マス, ナイ                            |
| 慣用        |                 | 〜ぬ人。                              |
| 備考 2      |                 | ムード: N 1 が O 1 の時、願望, 推量, ナ (願望)。 |
| -----     |                 |                                   |
| かえる1      | サブエントリ番号- #05   |                                   |
| 表記        |                 | 帰 (かえ) る, 還 (かえ) る                |
| 分類        |                 | 最重要動詞 0 9 8                       |
| 意味情報      | 意味記述            | 用事などを済ませて帰宅する。                    |
|           | 上位語             | 移る                                |
|           | 類義語             | 戻る                                |
|           | <国分>分類名称:分類番号   | 往復: 2. 1 5 2 7                    |
|           | <角川>分類名称:分類番号   | 帰り: 3 1 1 b                       |
|           | 意味分類            | 動作 (動き), (状態) 変化, 移動 (位置変化)       |
| 形態情報      | 活用              | 五段                                |
|           | 語幹              | k a e r                           |
|           | 自他の区別           | 自                                 |
|           | 派生可能            | かえられる                             |
|           | 派生使役            | かえらす                              |
|           | 派生自他            | かえず                               |
|           | 転成その他           | - がえり (仕事があえり), かえり- (かえり道)       |
| 統語情報      | 文型              | N 1 ガ N 2 カラ                      |
|           | 述語素             | M T 3, A                          |
|           | 格形式1[意味素性1]名詞句1 | N 1 ガ [ H U M ] 彼                 |
|           | 格形式2[意味素性2]名詞句2 | N 2 カラ [ A C T ] 旅行、出張、買物、仕事      |
|           | 文例 1            | 彼は 旅行から 帰った。                      |
|           | 文例 2            | 彼は 仕事から 帰ると 必ず一杯やる。               |
| ヴォイス      | サセ形(態1)         | ヲ使役                               |
|           | ラレ形(態2)         | 間受, 尊敬                            |
|           | タイプ             | 中動                                |
| テンス・アスペクト | ル形              | 未来                                |
|           | テイル形            | 結果残存                              |
|           | その他の形式          | テシマウ, カケル                         |
| ムード       | 命令形             | 命令                                |
|           | 意志形             | 意志・勧誘                             |
|           | その他の形式          | タイ・タガル, ナサイ, ナ (禁止)               |

|           |                 |                            |
|-----------|-----------------|----------------------------|
|           | タイプ             | 3 a                        |
|           | マスナイ            | マス, ナイ                     |
| -----     |                 |                            |
| かえる1      | サブエントリ番号- #06   |                            |
| 表記        |                 | 孵 (かえ) る                   |
| 分類        |                 | 最重要動詞098                   |
| 意味情報      | 意味記述            | 卵からひな (子) が誕生する。           |
|           | 類義語             | 孵化する                       |
|           | <国分>分類名称:分類番号   | 生・生育: 2. 581               |
|           | <角川>分類名称:分類番号   | 出生: 071 a                  |
|           | 意味分類            | 動作 (動き), (状態) 変化, 出現・発生    |
| 形態情報      | 活用              | 五段                         |
|           | 語幹              | k a e r                    |
|           | 自他の区別           | 自                          |
|           | 派生使役            | かえらす                       |
|           | 派生自他            | かえず                        |
| 統語情報      | 文型              | N1ガ N2カラ                   |
|           | 述語素             | NS1, O1c                   |
|           | 格形式1[意味素性1]名詞句1 | N1ガ [ ANI ] ひな、ひよこ、おたまじゃくし |
|           | 格形式2[意味素性2]名詞句2 | N2カラ [ CON ] 卵             |
|           | 文例 1            | 二十日目に 卵から ひなが 孵った。         |
| ヴォイス      | サセ形(態1)         | ヲ使役                        |
|           | ラレ形(態2)         | 間受                         |
|           | タイプ             | 中動                         |
| テンス・アスペクト | ル形              | 現在                         |
|           | テイル形            | 結果残存                       |
|           | その他の形式          | テシマウ, カケル                  |
| ムード       | 命令形             | 願望                         |
|           | 意志形             | 推量                         |
|           | その他の形式          | ナ (願望)                     |
|           | タイプ             | 2                          |
|           | マスナイ            | マス, ナイ                     |
| -----     |                 |                            |
| かえる1      | サブエントリ番号- #07   |                            |
| 表記        |                 | 孵 (かえ) る                   |
| 分類        |                 | 最重要動詞098                   |
| 意味情報      | 意味記述            | 卵からひな (子) が誕生する。           |
|           | 類義語             | 孵化する                       |
|           | <国分>分類名称:分類番号   | 生・生育: 2. 581               |
|           | <角川>分類名称:分類番号   | 出生: 071 a                  |

|           |                 |                                    |
|-----------|-----------------|------------------------------------|
|           | 意味分類            | 動作（動き）,（状態）変化,出現・発生                |
| 形態情報      | 活用              | 五段                                 |
|           | 語幹              | k a e r                            |
|           | 自他の区別           | 自                                  |
|           | 派生使役            | かえらす                               |
|           | 派生自他            | かえず                                |
| 統語情報      | 文型              | N 1ガ                               |
|           | 述語素             | O 1 c                              |
|           | 格形式1[意味素性1]名詞句1 | N 1ガ [ CON ] 蛙の卵、雀の卵               |
|           | 文例 1            | 蛙の卵が 孵った。                          |
| ヴォイス      | サセ形(態1)         | ヲ使役                                |
|           | ラレ形(態2)         | 間受                                 |
|           | タイプ             | 中動                                 |
| テンス・アスペクト | ル形              | 未来                                 |
|           | テイル形            | 結果残存                               |
|           | その他の形式          | テシマウ, カケル                          |
| ムード       | 命令形             | 願望                                 |
|           | 意志形             | 推量                                 |
|           | その他の形式          | ナ（願望）                              |
|           | タイプ             | 2                                  |
|           | マスナイ            | マス, ナイ                             |
| -----     |                 |                                    |
| かえる1      | サブエントリ番号- #08   |                                    |
| 表記        |                 | 返（かえ）る, 還（かえ）る                     |
| 分類        |                 | 最重要動詞 0 9 8                        |
| 意味情報      | 意味記述            | 以前の状態に変わる。                         |
|           | 上位語             | 変わる                                |
|           | 類義語             | 戻る                                 |
|           | <国分>分類名称:分類番号   | （改新・変換）：（2. 1 5 0 1）               |
|           | <角川>分類名称:分類番号   | 回復：2 7 7 c                         |
|           | 意味分類            | 動作（動き）,（状態）変化,生理・心理                |
| 形態情報      | 活用              | 五段                                 |
|           | 語幹              | k a e r                            |
|           | 自他の区別           | 自                                  |
|           | 派生使役            | かえらす                               |
|           | 派生自他            | かえず                                |
|           | 転成その他           | 先祖がえり                              |
| 統語情報      | 文型              | N 1ガ N 2二                          |
|           | 述語素             | N G 1, O 1                         |
|           | 格形式1[意味素性1]名詞句1 | N 1ガ [ HUM / AN I ] 彼女 / 熊、狼、キタキツネ |

|           |                 |                                      |
|-----------|-----------------|--------------------------------------|
|           | 格形式2[意味素性2]名詞句2 | N 2ニ [ M E N / C H A ] 我、正気、童心／野生、子供 |
|           | 文例 1            | 彼女は 正気に 返った。                         |
|           | 文例 2            | エルザは 野生に 返った。                        |
|           | 文例 3            | 祖父は 年老いて 子供に 還った。                    |
| ヴォイス      | サセ形(態1)         | ヲ使役                                  |
|           | ラレ形(態2)         | 間受, 尊敬                               |
|           | タイプ             | 中動                                   |
| テンス・アスペクト | ル形              | 未来                                   |
|           | テイル形            | 結果残存                                 |
|           | その他の形式          | テシマウ, カケル, ツツアル                      |
| ムード       | 命令形             | 命令                                   |
|           | 意志形             | 意志・勧誘                                |
|           | その他の形式          | タイ・タガル, ナサイ, ナ (禁止)                  |
|           | タイプ             | 3 a                                  |
|           | マスナイ            | マス, ナイ                               |
| 備考 1      |                 | 派生他動詞: 「野生に返す」のみ。                    |

-----